RÅDETS BESLUT 2012/123/GUSP

av den 27 februari 2012

om ändring av beslut 2011/523/EU om partiellt tillfälligt upphävande av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Arabrepubliken Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 18 januari 1977 ingick Europeiska ekonomiska gemenskapen och Syrien ett samarbetsavtal [1] (nedan kallat *samarbetsavtalet*) för att främja det övergripande samarbetet i syfte att stärka förbindelserna mellan parterna.

(2) Den 2 september 2011 antog rådet beslut 2011/523/EU [2] som partiellt tillfälligt upphäver samarbetsavtalet till dess att de syriska myndigheterna har upphört med de systematiska kränkningarna av de mänskliga rättigheterna och åter kan anses rätta sig efter den allmänna folkrätten och de principer som ligger till grund för samarbetsavtalet.

(3) Sedan dess och mot bakgrund av den ytterligare försämringen av situationen i Syrien har unionen antagit ytterligare restriktiva åtgärder mot den syriska regimen [3].

(4) I detta avseende bör det partiella tillfälliga upphävandet av samarbetsavtalet fortsätta. I överensstämmelse med tillvägagångssättet i beslut 2011/523/EU bör det tillfälliga upphävandet riktas mot de syriska myndigheterna och inte den syriska befolkningen, och därför vara begränsat. Eftersom handeln med guld, ädla metaller och diamanter framför allt gynnar den syriska regimen och därför stöder dess repressiva politik, bör det tillfälliga upphävandet utvidgas till att omfatta även handeln med dessa material.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De åtgärder som förtecknas i bilagan till detta beslut ska läggas till i bilagan till beslut 2011/523/EU.

Artikel 2

Detta beslut ska meddelas Arabrepubliken Syrien.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 februari 2012.

På rådets vägnar

C. ASHTON

Ordförande

---

[1] EGT L 269, 27.9.1978, s. 2.

[2] EUT L 228, 3.9.2011, s. 19.

[3] Rådets förordning (EU) nr 36/2012 av den 18 januari 2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien (EUT L 16, 19.1.2012, s. 1), rådets genomförandeförordning (EU) nr 55/2012 av den 23 januari 2012 om genomförande av artikel 33.1 i förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med tanke på situationen i Syrien (EUT L 19, 24.1.2012, s. 6), rådets genomförandebeslut 2012/37/Gusp av den 23 januari 2012 om genomförande av beslut 2011/782/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien (EUT L 19, 24.1.2012, s. 33).

BILAGA

Förteckning över åtgärder som avses i artikel 1

"6. Direkt eller indirekt försäljning, leverans, överföring eller export av guld, ädla metaller och diamanter enligt förteckningen nedan, oavsett om de har sitt ursprung i unionen eller inte, till Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ samt till Syriens centralbank, och till personer, enheter eller organ som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem.

7. Direkt eller indirekt inköp, import eller transport av guld, ädla metaller och diamanter enligt förteckningen nedan, oavsett om de har sitt ursprung i Syrien eller inte, från Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ samt från Syriens centralbank, och från personer, enheter eller organ som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem.

8. Direkt eller indirekt tillhandahållande av tekniskt bistånd eller förmedlingstjänster, finansiering eller finansiellt stöd som har anknytning till de varor som avses i punkterna 6 och 7, till Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ samt till Syriens centralbank, och till personer, enheter eller organ som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem.

Det guld och de ädla metaller och diamanter som avses i denna bilaga är följande:

HS-nummer	**Varuslag**
7102	Diamanter, även bearbetade men inte monterade eller infattade
7106	Silver (inbegripet förgyllt eller platinerat silver), obearbetat eller i form av halvfabrikat eller pulver
7108	Guld (inbegripet platinerat guld), obearbetat eller i form av halvfabrikat eller pulver
7109	Oädel metall eller silver, med plätering av guld, obearbetade eller i form av halvfabrikat
7110	Platina, obearbetad eller i form av halvfabrikat eller pulver
7111	Oädel metall, silver eller guld, med plätering av platina, obearbetad eller i form av halvfabrikat
7112	Avfall och skrot av ädla metaller eller av metall med plätering av ädel metall; annat avfall och skrot innehållande ädel metall eller ädla metallföreningar, av sådana slag som huvudsakligen används för återvinning av ädla metaller"